



# Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mk. 50 Pfg.  
 Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg., einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning,  
 P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.  
 Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.  
 Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

**N<sup>o</sup>. 23.** Juist, den 10. September 1911. **17. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

## Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

**Angemeldet bis zum 7. September.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Althaus, Paul, cand. theol.	Alb. G. Janssen
Balzer, Frau Geheimrat	Villa Charlotte
Bantje, H., Postsekretär	Claassen's Hotel
Barenschie, Curt, Kaufmann	Hotel Rose
Bartelt, Rechtsanwalt, mit Frau	Hotel Friesenhof
Baumann, Julius, Chemiker	Haus Worch
Baumgartner, Frau Anna	Villa Charlotte
Beitz, H.	Villa Seemannstreu
Beling, Waldemar, Gerichtsassessor a. D., u. Frau	Villa Bellevue
Berghaus, Fabrikant	Villa Hook
Berghegger, Dr., Fabrikdirektor, mit Frau	Strandhotel Kurhaus
Beschoren, Karl, Dipl.-Ing., mit Frau	Villa Wilhelmine
Blombach, Frau, mit Tochter	Claassen's Hotel
Blunck, Frl.	Haus Worch
Brückeman, Bruno, Rechtsanw. b. Reichsger.	Strandhotel Kurhaus
Brühl, Wilh., Magistrats-Beamter	Peters' Logierhaus
Bunte, Wilh., Kaufmann	Hotel Rose
Coenders, Dr., Arzt	Hotel Friesenhof
Danker, Otto, Prof. Dr.	J. Mammaing
Dellmann, Otto, Kaufmann, mit Familie	Villa Inselrose
von Dreden, Wilh., Fabrikant, mit Frau	Strandhotel Kurhaus
Dreyer, Frau Marie	van Freeden Wwe.
Ebeling, Dr., Professor, mit Frau	Hotel Rose
Einhauser, Dr., Syndikus d. Universität, mit Frau	Strandhotel Kurhaus
Erdelbrock, F.	Villa Charlotte
Etling, Otto, prakt. Zahnarzt	Hotel Rose
Evertz, Marie, Lehrerin	Villa Charlotte
Fincken, Carl, Zivilingenieur, mit Frau u. Tochter	Villa Inselrose
Firnhaber, Reg.-Ass., mit Frau, Sohn und Bedienung	Martin Kleen
Ericksburg b. Markolden-	
dorf	
Holzminden	
Hannover	
Köln	
Kassel	
Münster i. W.	
Holzminden	
Zeitz, Prov. Sachsen	
Eisleben	
Dortmund	
Rheinau (Baden)	
Bremen	
Ronsdorf	
Hamburg	
Leipzig	
Wiesbaden	
Lemgo i. Lippe	
Krefeld	
Kassel	
Jülich	
Elberfeld	
Bremen	
Halle a. S.	
München	
Alten-Bochum	
Arheilgen b. Darmstadt	
Elberfeld	
Duisburg	
Aachen	

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Fischer, Franz, Justizrat, mit Frau und Tochter	Neustadt
Fisser, Kaufmann	Emden
Francke, Dr. med. Georg, Arzt	Leipzig
Dillis, Frau Franziska, mit Kind	Soltau i. Hann.
Geertz, Alma	Hamburg
Geissler, Frau Zahnarzt	Zeitz i. Thür.
Genner, Dr. med., Arzt	Essen (Ruhr)
Genner, Julius, Kaufmann	Mörs (Rheinland)
Gieles, Frau Franziska, mit Sohn	Soltau i. Hann.
Graewe, Oberstleutnant	Hannover
Grashoff, Direktor	Neuenhaus i. Hann.
Grefges, J., Architekt	Koblenz
Grosskopf, Karl, Architekt	Essen (Ruhr)
Grünwald, stud. theol.	Münster i. W.
Haarmann, Frau Uhrmacher W.	Schötmar i. L.
Hafers jr., Georg E., mit Frau, Tochter u. Kind	Bremen
Heeg, Milly	Baden-Baden
Helmer, W., Kaufmann	Glauchau
Hentzen, Frau C., mit Enkel	Lennepe
Herbst, Dr. med. Karl, Arzt	Hildesheim
Hermer, Frau Julius	Elberfeld
Hillemans, Georg, Kaufmann, mit Frau	Wiesbaden
Hohmann, A., Kaufmann	Halle a. d. Saale
Holtkamp, B., Kaufmann	Berlin
Kapps, Kaufmann	Hildesheim
Kaschitzky, Rentnerin	Minden i. W.
Kind, G., Pastor	Emden
Klein, Arthur, Kaufmann	Brandenburg a. d. Havel
Knaubel, Hans, Pastor	Nieheim, Kr. Höxter
Knaubel, Carl, Königl. Stadtbaumeister a. D.	Haltern i. Westf.
Koch, Oberzollrevisor, mit Frau und 2 Kindern	Gronau i. W.
König, Frau Alide	Lüneburg
Kortenbach, R., Rentner	Bonn
Kramer, Frau Robert, mit Tochter	Krefeld
Krämer, Heinr., Kaufmann	Hamburg
Krüger, Kaufmann	Herford i. W.
Krumminga, Lehrer	Grossefehn
Kuhlmann, Dr. jur., Gerichtsreferendar	Hagen i. W.
Langbein, Frau Hofrat, mit Tochter	Leipzig
Lattmann, Frau Antonie, mit 2 Kindern u. Kinderfrl.	Goslar
Loeffler, Otto, Königl. Landrichter	Berlin
Lüttringhaus, Fabrikant	Wetter a. Rh.
Mantels, Fr.	Marburg
Matthes, Gustav, Betriebsleiter	Nordhorn
Menke, W., Rentner	Minden i. W.
Menke, Frau Ella, mit Tochter Hildegard	Hamm i. W.
Merbitz, Margarete	Dresden
Meyer, Frau R.	Lornup
Moran, E., Kammersänger	Oldenburg
Mues, Fr. Sophie, mit Emmi Franke und Anna Mues	Osnabrück
Müller, Frau Prof. Anne, mit 2 Kindern u. Mädchen	Darmstadt
Müller, Cläre	Sudenburg i. H.
Müller, Else, Lehrerin	Elberfeld
Neeser, Hans, Kaufmann	Hamburg
Neumann, Max, Kaufmann	Norderney
Niepmann, Carl, Kaufmann	Barmen
Nünninghoff, Fr. Fia	Mörs (Rheinland)
Oldewurtel, Max, Kaufmann	Norden
Ostermann, Emma	Bielefeld
Otersen	Paderborn
Paucksch, Rose, cand. phil.	Berlin
Paul, Rich., Volontär	Essen-Süd
Petrillo, Rolf, Direktor	Ronsdorf
Pfanne, Käthe und Marianne	Dominium-Schildow
Privat, Emil, Schüler	Friedrichsdorf i. Taunus
Regenbogen, Eduard, Dr. med.	Uelser, Grafsch. Bentheim
Reif, W., Techniker, mit Frau und Sohn	Neuss a. Rh.
Richter, Frau Clara, mit Tochter	Berlin
Riese, Dipl.-Ing., mit Frau	Hamburg

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Rohbock, Emil, Kaufmann	Villa Seemannstreu
Scharff, Frau C.	Hotel Fresena
Schelling, Frau Dr.	Hotel Itzen
Sommereisen, Carl, Betriebsleiter	Pabst' Logier-Hotel
Sommerfeld, Walter	Villa Charlotte
Schlegtendal, Fritz, Kaufmann	Villa Seemannstreu
von Schleinitz, Fr., Assistentin der Landwirtschaftlichen Versuchsstation	Peters' Logierhaus
Schmoll, W., Prokurist	Hotel Fresena
Schröder, Karl, Kaufmann	Villa Seelust
Schubert, Georg	Fritz Bittner Wwe.
Schuh, W., Beamter	Hotel Friesenhof
Schwartz, Dr. H., Gerichtsassessor	Haus Greving
Schwikkard, Frau Helene, mit Tochter	Haus Eltine
von Standt, Frau H.	Hotel Friesenhof
Steinraths, H., Schüler	Strandhotel Kurhaus
Suchautke, F., Kaufmann	Joh. Claaßen sen.
Thieme, Magda, Schwester	Strandhotel Kurhaus
Tiede, Frau Prof. Helene	Hotel Rose
Treichel, Frau Pastor, mit 2 Kindern	Villa Pirola
Trüper, J., Direktor	Hotel Deutsch. Haus
Tübben, Oscar, Ingenieur	Hotel Rose
Vahlensieck, Frau Dir.	Chr. Ricklefs
Vierhaus, Frau, mit Sohn	Peters' Logierhaus
Vollrath, Emil	Hotel Fresena
Walther, Dr. Hans, Chemiker, mit Frau u. Kind	Pabst' Logier-Hotel
Weissenbruch, W., Kaufmann	Villa Alide
Wessel, Generalsuperintendent	Hotel Fresena
Werner, Frau Martha, mit Tochter	Strandhotel Kurhaus
Wernick, Dr. Martin, Forstassessor	Hotel Rose
Wernich, Marianne	Hotel Fresena
Wiethoff, Paul, Kaufmann	Strandhotel Kurhaus
Winter, Dr., Medizinalrat	Claassen's Hotel
Wollmann, Erich, Student	Hotel Rose
Zeitschel, E.	Hotel Fresena

#### Berichtigung.

Eickhoff, Fr., Fabrik-Direktor

Eiserfeld

Hotel Friesenhof

#### Wohnungsveränderung.

Hassiepen, Frau Else

Elberfeld

Strandhotel Kurhaus

Schuchardt, Fr. Gertrud

Görlitz i. Schlesien

Fritz Bittner Wwe.

Zusammen 184 Personen. Mit den früheren 7856 Personen.

**Gottesdienst in der lutherischen Kirche** Sonntag Voimittag 10 Uhr.

**Katholischer Gottesdienst** täglich um 8 Uhr, am Sonn- und Festtag um 9 Uhr.

**Gefunden:** 1 Taschentuch.

**Verloren:** 1 Korallenhalskette, 1 grüne Damenhandtasche, 1 Siegelring mit blauem Stein, 1 Stock mit silb. Griff, 1 goldener Trauring, 1 Westermanns Monatsheft.

#### Der Gemeindevorstand.

e. **Juist**, 8. Septbr. Da seit dem 2. Septbr. eine neue Nummer dieses Blattes nicht erschienen ist, kommen wir erst heute dazu, über die diesjährige Sedanfeier zu berichten und den verehrten Badegästen und Bewohnern der Insel bestens für die Teilnahme zu danken, die auch in diesem Jahre wieder eine sehr grosse gewesen ist. Die Vorfeier verlief programm-

mässig, indem mit Dunkelwerden die Rote Kompagnie ihren Fackel-Umzug durch das Dorf abhielt. Viele Hunderte von Kindern mit den Angehörigen hatten sich mit bunten Lampions angeschlossen, und in frohester Feststimmung und unter Absingen von patriotischen Liedern bewegte sich der lange Festzug zum Sedanfeuer auf der Wattwiese, südlich vom Hotel Claassen. Hier nahm die Rote Kompagnie Aufstellung, und der Ehrenkommandant, Herr Hauptmann z. D. Freund aus Essen, hielt eine kurze Ansprache an die Jugend, die mit einem begeisterten Hoch auf Seine Majestät ihren Abschluss fand. Unter den Klängen von „Die Wacht am Rhein“ bewegte sich darauf der Festzug zum Feuerwerk, das auch in diesem Jahre wieder prächtig ausfiel. Die Feier selbst verlief in althergebrachter Weise. Die Beteiligung war eine grosse, und in dem geräumigen Festsaal unseres Strandhotels „Kurhaus“ kaum ein Platz noch zu haben. Eröffnet wurde die Feier durch ein begeistert aufgenommenes Hoch auf Se. Majestät, das der Badekommissar, Herr Major Droste, ausbrachte; es folgte

darauf eine äusserst schwunghafte und fesselnde Rede auf das Vaterland seitens des Herrn Professors Fassbinder. — Bis nach 1 Uhr blieb die Festversammlung in fröhlichster Laune zusammen, und, angeregt durch die patriotische Feier, wurde von den Festgästen eine Sammlung zum Besten der Kriegsveteranen veranstaltet, die den Betrag von 95,43 Mark ergab.

#### Bekanntmachung.

Mit Rücksicht darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und für die Erhaltung und Befestigung der Inseln überaus nützlich sind sowie im Interesse der Erhaltung dieser heimischen Vogelart wird dringend ersucht, das Abschliessen der Möven zu unterlassen. Uebrigens weise ich darauf hin, dass nach der Polizei-Verordnung vom 2. Oktober 1871 das Schiessen auf Seevögel auf den Inseln in den Monaten April bis einschl. September verboten ist und mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen sowie dass zur Ausübung der Wasserjagd innerhalb der preussischen Hoheitsgrenze — also auch auf dem Meere — allgemein ein Jagdschein erforderlich ist.

Norden, den 15. Juni 1911.

Der Landrat.  
Bayer.

#### Nachweise.

Badekommissar: Major a. D. Droste. Sprechstunden: 10—11 Uhr vormittags, oder wenn in dieser Stunde Badezeit ist, von 4—5 Uhr nachm im Dienstzimmer des Rathauses.

Mitglieder der Badekommission: Joh. Abbeiden, P. Altmanns, de Vries, Fritz Henning, Albertus Janssen, Schmeertmann, J. Hook, Beigeordneter.

Badearzt: Sanitätsrat Dr. med. Arends. Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

Apotheke: (Filiat-Apotheke von Apotheker Meyer in Norden) ist während des ganzen Tages, auch an Sonn- und Feiertagen von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends geöffnet. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben.

Apotheker A. Kittel.

Personal im Warm-Badehause: Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr bis 10 Uhr vormittags.

Personal am Damenstrande: Johanna Schiffer, Frau van Echten und Frau J. Dirks, Badewärterinnen. Frau H. Eilts, Kartenabnehmerin. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und Johann Dirks.

Personal am Herrenstrande: Jan Maminga, R. Cramer, Hinr. Eilts, Badewärter. C. Christoffers, Kartenabnehmer. Joh. Onnen, Sicherheitswärter.

Personal am Familienstrande: Frau Rass und Frau Wäcken, Badewärterinnen. Gerh. Heyken, Joh. Schmidt, E. Klooster, Badewärter. O. Rehfeldt, Kartenabnehmer. Gerh. Heyken, Sicherheitswärter.

Strandwärter: G. Heiken, Joh. Onnen.

Verkaufsstellen von Badekarten: P. Altmanns, F. Henning, G. Schmidt Nachf., Johs. Jürjens Wwe., Frau Neukirchen, G. P. Schmidt und H. Brouwer.

K. Inselvogt: J. Hook.

Personen- und Gepäckbeförderung: R. Bohne Stations-Vorsteher, Fritz Arends, Hüllsexpedient; Bahnmeister A. J. Visser-B. Baumann, Lokomotivführer; Dienst; leute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, R. Hintze, H. Bleyer, Folk. Backer, Joh. Fischer, Karl Backer.

#### Kurtaxe

bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen: für eine Person 6 Mk., für eine Familie von 2 Personen 8 Mk., für eine Familie von 3 und 4 Personen 10 Mk. für eine Familie von mehr als 4 Personen 12 Mk.

Gebühren für das Badepersonal.

I. Am Strande:

- A. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich etwa 75 Pfg.  
B. für das Leihen der Wäsche für ein Bad:  
a. für eine Badehose 10 Pfg.,  
b. für ein Laken 20 Pfg.,  
c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.  
d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.

II. Im Warmbadehause:

- a. für ein Badetuch 10 Pfg.,  
b. für ein Handtuch 5 Pfg.

Bäder.

I. Im Badehause:

Für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.  
Für ein Warmwasserbad für Kinder unter 12 Jahren 0,75 Mk.

2. Am Strande:

Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.  
Für ein Bad für Kinder unter 12 Jahren 0,30 Mk.

Badeverwaltung.

Ich nehme Veranlassung, die nachstehenden Paragraphen der Strassen- und Flur-Ordnung vom 3. Juni 1897 in Erinnerung zu bringen und ersuche um strengste Beachtung derselben.

## Schuchardt's Hotel Norderney

### Haus I. Ranges.

Telefon Nr. 15. Zimmer von 2 Mark an.

Wagen am Landungsplatz

## Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

Café.

Täglich frischer Anstich:

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche.

Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

#### § 25.

Bei Ankunft der Fremden und Badegäste dürfen diese von den Einwohnern der Insel in keiner Weise belästigt werden; namentlich ist untersagt das Anwerben der Fremden und Badegäste zu irgend einem Zwecke.

Diese Bestimmung gilt auch für die Landungsbrücke; unbefugten Personen ist das Betreten der Landungsbrücke untersagt.

#### § 26.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Polizei-Verordnungen werden nach § 366, Nr. 10 des Strafgesetzbuches, oder mit Geldstrafe bis zu 9 Mark bestraft, an deren Stelle, wenn die Geldstrafe nicht beigetrieben werden kann, Haftstrafe tritt.

Juist, den 10 Juni 1911.

Der Gemeindevorstand.  
Droste.

### Gesucht einfaches Fräulein

im Kochen, Nähen und häuslichen Arbeiten erf. zu Anfang Oktober nach Norderney im Winter Rheinland.

Off. mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen u. Photogr. an Villa „Felicitas“ Norderney.



### Papierservietten

mit und ohne Druck,

Diedr. Soltau's Buchdruckerei, Norden.



## Kaufen Sie den Salamander- Stiefel,

so besitzen Sie eine hochmoderne, in feinsten Rahmenware gearbeitete Fussbekleidung. :: ::

Für Damen und Herren ein Preis: 12.50 Mk.  
In Luxus-Ausführung 16.50 Mk.

Alleinverkauf für Norden und Umgebung, Norderney und Juist bei

## Johs. Jürjens.

Norden, Neueweg.

In Juist vorrätig bei Johs. Jürjens.

## P. Altmanns, Juist,

zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Niederlage von Bier und alkoholfreien Tafelgetränken.

Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren.

Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan.

Perlmuttsachen, Seehundfellartikel, Haushaltsgegenstände in Emaille und Porzellan, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkenterebare Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

## Hôtel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges.  
Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten.

Speisesaal, Billard-, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument.

Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.

Ca. 400 Personen fassend.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.

Treffpunkt aller Badegäste. Anerkannt beste Küche.

Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.  
Die Hôtelverwaltung.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Badeanzüge.

Badewäsche.

Strandschuhe.

## Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer Kontrolle, der Grossmolkerei K. Heskamp, Papenburg,

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger.

Delikatessen-Geschäft.

## Antiquitäten

in grosser Auswahl.

J. C. Djurken,  
Norden, am Hauptbahnhof.

## Pensionat Hotel Seeblick

im Dellert, verbunden mit  
Café und Restaurant.

Guter billiger Mittagstisch, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.  
Beliebter Ausflugsort für grössere Gesellschaften, Kinderbelustigungen.

Halte allen Kegelfreunden meine in diesem Jahre neu erbaute

## Doppel-Parkett-Kegelbahn

nach neuestem System (sogenannte Hochbahn in Norddeutschland, sowie Scherenbahn in Rheinland-Westfalen üblich) zur gefl. Benutzung angelegentlichst empfohlen.

Hochachtungsvoll

Joh. Breeden.

## Pabst's Logier-Hotel. Restaurant und Café.

Das ganze Jahr geöffnet.  
Komfortabel eingerichtete Zimmer mit vorzüglichen Betten.

Geschützte Glasveranden.

Reichhaltige Frühstückskarte.

Vorzügliche Weine. Gutgepflegte Biere.

Spatenbräu. Doornkaatbräu.

Echt Berliner Weissbier.

Franz. Billard.

Die geehrten Kegelbrüder mache besonders auf meine neuerbaute ruhige

Patent-Kegelbahn nach neuestem System (ohne Kegeljungen) aufmerksam.

Zu vermieten:  
Strandzelte, Strandkörbe und Strandstühle  
Achtungsvoll J. J. Pabst.

## Bernh. Hollander

Uhrmacher,

zwischen Hôtel Fresena u. Haus Worch.

Empfehle mein reichhaltiges Lager

in

## Gold- u. Silberwaren.

Ostfriesischen Filigranschmuck!

Gürtelschlösser, Teesiebe u. Löffel

nach antiker Art.

Rathenower Schutzbrillen.

Reparaturen prompt und billig.

## Schmeertmann's Konditorei und Cafe

(Ostdorf)

Ecke Wilhelmstr. u. Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,

Ostfriesischer Honigkuchen,

Apfelkuchen.

# G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hôtel Itzen und Hôtel Rose.

**Delikatessen.** Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** **Zigarren.**

Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.

ff. Weine.

Tee-Versand franko gegen Nachnahme.

[18]

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr. Souper von 7—9 Uhr**  
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung

**Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle**

stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

**Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant**

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu und Lager-Bier vom Fass.

Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Das Restaurant „Giftbude“ ist verlegt worden nach dem

**„Kurhaus-Café“**

und hier in dieser Saison eine

neue „Lesehalle“ eingerichtet,

welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl. Benutzung bestens empfohlen wird.

**Kaltes Büffet, fertige belegte Brötchen.**

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

**Würzburger Hofbräu.**

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Strandhotel Kurhaus.

## Hôtel Fresena.

### Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,

= an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr. =

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

[11]

## Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [27]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierete Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der [29]

Weingrosshandlung  
W. Schlieben & Co.,

Hoflieferanten.

Berlin W.

Verkauf zu Originalpreisen.

Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena)  
Aufmerksame und sauberste Bedienung.  
Champonieren u. Damen-Frisieren  
im Hause. [46]

H. Hinrichs.

Gleichzeitig empfehle ich meine

Leih-Bibliothek

von August Scherl zur fleissigen Benutzung.  
D. O.

Norden.

## Hôtel „Deutsches Haus“

altrenommiertes Haus ersten Ranges,  
hält sich dem nach und von Juist  
reisenden Publikum bestens empfohlen.

Omnibus an der Bahn. [2]

Telephon 25.

E. Beyer.

Ploeger's Nachfolger.

Wo kaufe ich  
eine gute Cigarre?

im Cigarren-Pavillon von  
Egbert Jonxis  
neben Villa Baumann. [47]

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des  
Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofes.

Diners à part von 12 Uhr an [12]  
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte.  
Gutgepflegte echte und hiesige Biere.

Der Besitzer M. Martini.

## Haus Worch

Pensionshaus I. Ranges.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.  
Diner von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarken 22 Mk. =  
Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk., im Abonnement 1.25 Mk.,  
jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.  
Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

## Norder Bank Aktien-Gesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, Juist, Leer, Marienhafen,  
Norderney, Weener und Wittmund.

Aktienkapital: 2 550 000 Mk., Reserven 402 500 Mk. [22]

Bestand an Spareinlagen am 31. Dezember 1910: 8 325 367 Mk.,

besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und Auslosungskontrolle von Wertpapieren,	Umwechslung fremder Geldsorten, Einlösung von in- und ausländischen Schecks, Zahlstelle für Kreditbriefe.	Annahme von Geldern als Spareinlage mit Verzinsung bis 4 % und auf Scheckkonto, Kreditgewährung in laufender Rechnung und auf Wechsel.
---	---	--

Agentur in Juist: im Postgebäude.

## Claassen's Hôtel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

Diners à part in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.  
Menagen aus dem Hause.

Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.  
Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.  
Münchener Löwenbräu. [9]

Weine erster Firmen.

Spezialität: Kartoffelpuffer und täglich frische Seefische.

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

## Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,

in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! □□□□ Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!

# Seehund

männlich weiblich  
Hochfeiner Bitterlikör

Prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben. [20]

W. J. Fisser, Emden.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.  
Manufaktur-  
Mode- und Weisswaren.  
Herren-Wäsche.

Runge & Doden, Wein-Import,  
Leer i. Ostfr.

Spezial-Südweine:  
Cabinet  
Columbus

254

Red

White  
Particular

368

Edelwein

(Kaiserl. Patentamt Zeichenrolle)

vergleiche man gegen wirklich gute,  
wesentlich teure Douro-Portweine.  
Fast überall, auch direkt, evtl. auch Post-  
sendungen zu haben. [33]

Empfehle mein grosses Lager in

Schmuck- und  
Gebrauchsgegenständen

in altholländischem Antiksilber,  
sowie in holländ. Kunsttöpferei und  
in Artikeln aus der alten, weltberühmten  
Fayencefabrik in Delft,  
deutschem u. holländ. Porzellan.

Johs. Jürjens.

[15]



# Neuer Reiseweg

## von Juist nach Emden (Aussenhafen)

im Anschluss an den um 11.37 Vm. abfahrenden Schnellzug. Weiterfahrt ab Emden Hptbhf. mit den Badezügen

über Oldenburg—Bremen nach **Hamburg  
Hannover  
Berlin**  
usw.

über Münster—Hamm nach **Cassel  
Erfurt  
Elberfeld  
Cöln  
Frankfurta. M.**  
usw.

Dauer der Wasserfahrt je nach den Flutverhältnissen etwa 3 1/2 Stunden. Die Abfahrt von Juist (Bahnhof) erfolgt täglich zwischen 6 und 7 Uhr morgens (siehe Fahrplan). Nähere Auskunft am Bahnhof Juist (Fernsprecher Nr. 8)

Ausserdem regelmässige Reiseverbindung

[24

## von Juist nach Norderney

und weiter nach **Baltrum (Bootsstation)—Langeoog—Wangerooge**  
durch unsere Dampfer über Watt.

## Von Norderney nach Norddeich

täglich 10 Verbindungen im Anschluss an die Züge ab Norddeich.

Von Wangerooge Dampferfahrten nach Wilhelmshaven und Bremerhaven durch den „Norddeutschen Lloyd“ ebenfalls mit Schnellzugs-Anschluss.

## Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Geschäftsstelle Norderney Fernsprecher Nr. 49.  
Norddeich „ 383.

Bei ungewöhnlichen Witterungs- und Wasserverhältnissen oder bei Verschiebungen in den Zuganschlüssen bleiben Aenderungen des Fahrplans vorbehalten.

## Kinderheim „Villa Johanne“.

Erholungsheim für Kinder  
der gebildeten Stände

von Fräulein Tilemann.

61]

Gegründet 1899. Das ganze Jahr geöffnet.

## Kaufhaus Fritz Henning.

[26

Grösstes Geschäft

in allen Artikeln  
am Platze.

Geachtete Personenwagen  
mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.  
Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

## I. Ranges. I. Ranges. Hotel-Restaurant „WILLEMS“

Groningen (Holland)

Heerestraat 54. [21

Zentralheizung. Elektr. Licht. Badezimmer.  
Zimmer mit Frühstück von Mark 3.40 an.  
Hotelwagen am Landungsplatz der Dampfer.  
Originelle Bordeaux-, Rhein- u. Moselweine.  
Pilsener Urquell, Dortmunder  
Thierbier, Münchener Paulanerbräu.

## Bahnhof Norddeich.

Bei Ankunft aller Züge und Schiffe und  
Aufenthalt am Norddeich werden  
warme und kalte Speisen  
schnell serviert.

Reichhaltiges Buffet. [3

Diners à part  
bei vorheriger Bestellung.

Schöne Glas-Veranda mit Aussicht auf See.

C. Garbe.

(Washzimmer für Damen und Herren.)

## Pabst's Strand-Café.

Rendezvous aller Badegäste.

## Konditorei und Bäckerei

von H. O. Habbinga,

neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
backenes Weiss- und Schwarzbrote. 5]